

**Cinier**  
Radiateurs contemporains

**Greenor**

Обогреватель с вентилятором для работы в режимах тепло/холод с оптимальной энергоэффективностью при низкой температуре поверхности.

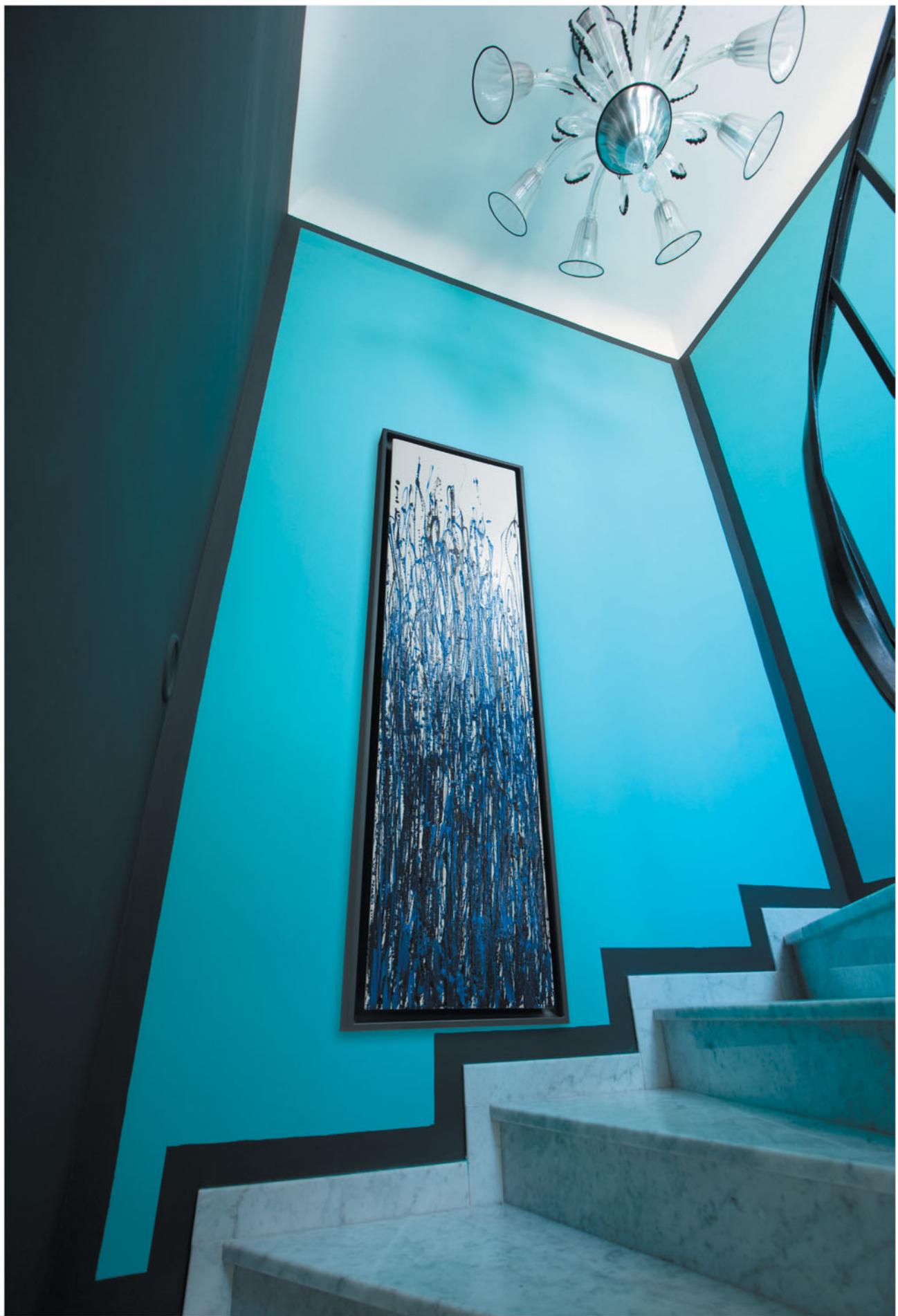
**Комфорт** как искусство

*Michel Cinier*



Greenor  
**ROSEGREY**





## Комфорт летом: Охлаждение

Выход свежего экологически чистого воздуха (без хладагентов) на предельно низкой скорости не вызывает ощущения сквозняка и обеспечивает исключительные комфорт и свежесть.



## Комфорт зимой: Обогрев

Экономия энергии: вентилирующий обогреватель Greenor экономит энергию с помощью устройств для обогрева при низкой температуре (температура воды в системе 50°, тепловой насос с использованием источников возобновляемой энергии, конденсационный котел). Его уникальная технология позволяет сочетать комфорт, креативный дизайн и энергоэффективность.



2

Greenor  
DOCK GRANIT



Greenor  
**CHEYENNE**

Радиаторы на заказ в единственном  
экземпляре для изысканных интерьеров.



Greenor  
**TRIBAL**

# Для низкотемпературных установок

## ■ Высокие технологии и качество:

В поисках технического и творческого совершенства мастерские Cinier посвятили 2 года исследований созданию качественно нового радиатора, отвечающего современным экологическим требованиям (экономия энергии и использование источников возобновляемой энергии) и позволяющего обогревать и охлаждать ваш интерьер.

Этот проект, осуществленный при поддержке Oseo Innovation, увенчался созданием первого вентилирующего реверсивного радиатора с высокой энергоэффективностью, с уникальным дизайном и оптимальным использованием низкотемпературных установок на источниках возобновляемой энергии: Greenor.

Вентилирующий радиатор Greenor® - это концентрат новейших технологий: высокоеффективный вертикальный теплообменник из меди и алюминия, винтовые вентиляторы на постоянном токе (общей мощностью 10 Ватт), регулировка с помощью пульта дистанционного управления и двухходовых вентилей с 3мя выходами, теплоизлучающая поверхность из камня Olycale® ручной работы, рама из высококачественной лакированной стали белого, серого или черного цвета.

## ■ Экологичность:

Вентилирующий радиатор Greenor® работает на циркулирующей воде. Вода нагревается зимой и охлаждается летом с помощью специальных генераторов возобновляемой энергии (тепловой насос, солнечное тепло, геотермальная энергия, биомасса... или низкотемпературный конденсационный котел). В отличие от классических кондиционеров, в моделях Greenor не используется охлаждающий газ, загрязняющий атмосферу.

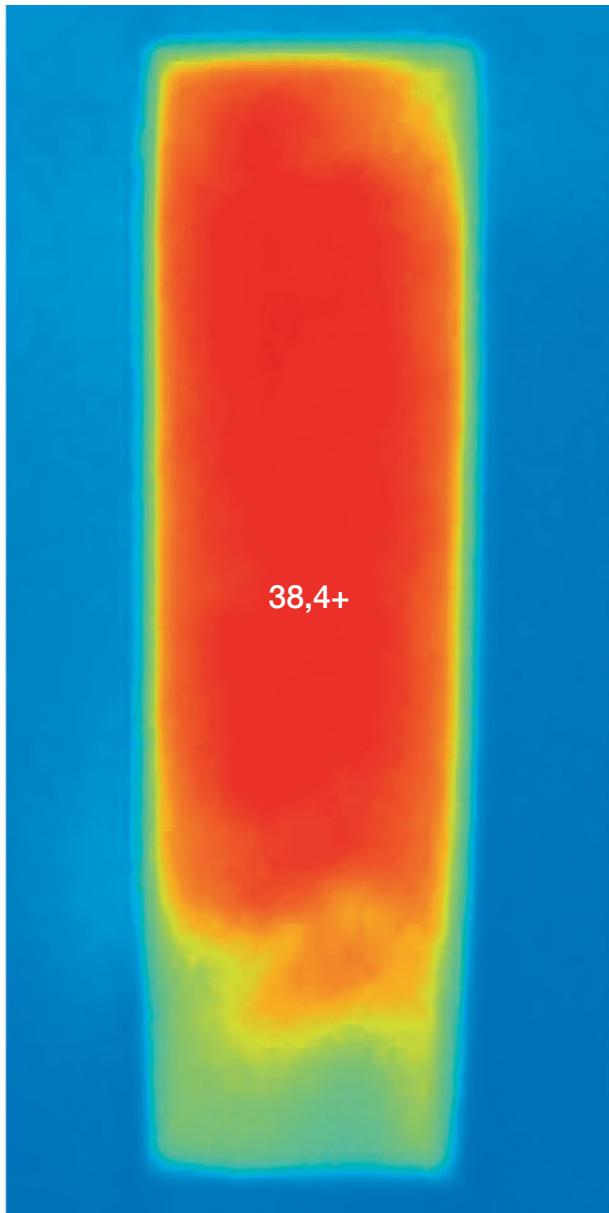
Используя воду в качестве теплоносной и охлаждающей жидкости, Greenor® вносит свой вклад в защиту окружающей среды.

## ■ Высокая мощность:

Greenor® совместим с классическим котлом (температура воды 70°, 75° или 80°). В этом случае он работает исключительно в режиме обогрева с очень высокой мощностью (до 3740 Ватт при 75°/65°/20° согласно европейскому стандарту EN442-2).

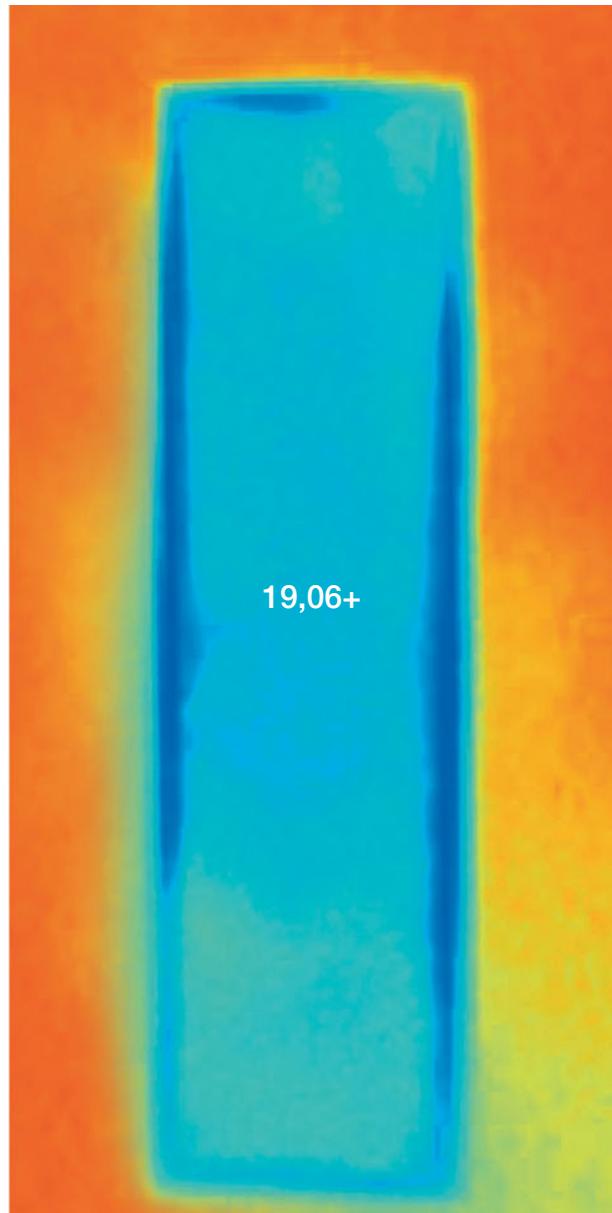


# Комфорт и техническое совершенство



## Инфракрасное фото «Тепло»

выполнено камерой Fluke 14 мегапикселей, при температуре воды на входе 46°.



## Инфракрасное фото «Холод»

выполнено камерой Fluke 14мегапикселей, при температуре воды на входе 7°.

### ■ Уникальное теплоизлучение:

Тепло рассеивается при мягкой низкоскоростной вентиляции вокруг рамы периметром 492 см. Мягкое излучение камня Olycale® дополняет ощущение комфорта.

Такое горизонтальное однородное излучение тепла снижает эффект «тепло у потолка — холодно у пола», характерный для классических обогревателей. Кроме того, наши обогреватели не сжигают пыль, и следовательно, не оставляют черных следов на стене.

### ■ Уникальное распределение свежести:

Поток свежего воздуха рассеивается на крайне низкой скорости вокруг рамы периметром 492 см. Мягкое излучение камня Olycale® дополняет ощущение комфорта.

Диффузия воздуха при низкой скорости на поверхности 492 см позволяет избежать ощущение сквозняка, характерное для классических кондиционеров.



## Уникальные преимущества:

- толщина корпуса 11,5 см: самый тонкий креативный вентилирующий радиатор на современном рынке.
- Оптимизация низкотемпературных установок (тепловой насос, конденсаторный котел, солнечное тепло..., использующих источники возобновляемой энергии при значительной экономии энергопотребления).
- Комфорт: однородное горизонтальное распределение тепла или холода не вызывает ощущения сквозняка + мягкое излучение камня Olycale®.
- Идеален для обогрева больших помещений.
- Реверсивный режим работы: тепло и холод, комфорт зимой и летом.
- Высокая энергоэффективность : потребление энергии при вентиляции в 3 раза ниже обычного. Вентиляторы потребляют в среднем 10 Ватт.
- Инвертор: радиатор автоматически приспосабливается к вашим потребностям, экономя энергию. Пульт дистанционного управления и двухходовой вентиль с 3мя выходами прилагаются.
- Бесшумность в работе.
- Простота в эксплуатации и уходе: очистка фильтров занимает 10 секунд, без демонтирования прибора.
- Эксклюзивный дизайн и ручная работа.
- Модели «В единственном экземпляре» и «Современные».
- Сменная креативная панель из камня Olycale® (без замены радиатора и рамы).
- Производство во Франции в Ateliers CINIER в Сете. Французское качество.
- Продукция запатентована.

## Экономия энергии:

Greenor® обеспечивает многочисленные энергетические преимущества:

- Потребление энергии в 3 раза ниже обычного (винтовые вентиляторы на постоянном токе потребляют в среднем 10 Ватт (для сравнения, традиционные фанкойлы потребляют в среднем 30-60 Ватт)).
- Встроенный двухходовой вентиль с 3мя выходами позволяет поддерживать стабильный напор воды.
- Зимой вентиляция отключается автоматически (если температура воды в системе не превышает 30°). Т.о., подача холодного воздуха прекращается.
- Легкий поток воздуха, направляемый по поверхности Olycale®, равномерно рассеивает тепло или прохладу по всему помещению. Разница температур у пола и у потолка при этом значительно снижается, уменьшая дискомфорт и энергозатраты (недостаток классических радиаторов).
- Передняя панель из камня Olycale® излучает тепло и довершает ощущение комфорта.



10

Greenor  
TITANE BRONZE

## ПРИМЕНЕНИЕ:

Замена водяных радиаторов или вентиляторных обогревателей-фанкойлов.  
Новая установка.

## МЕСТО УСТАНОВКИ:

Частные дома

Квартиры

Рестораны, магазины, гостиницы

Обширные холлы и площадки у входа

Офисы...,

а также любые помещения, в которых энергоэффективность, комфорт и эстетичность являются архитектурными критериями.

Greenor существует в двух версиях:

- Greenor, работающий исключительно как отопительный прибор;
- Greenor, работающий как реверсивный прибор в режимах отопления и охлаждения

## Термостаты: контроль и простота в использовании

- Инфракрасный пульт дистанционного управления:  
простота в использовании

Пульт управления позволяет:  
выбрать скорость работы (1/2/3)  
выбрать контрольную температуру  
установить температуру для максимального комфорта



- Настенный термостат: устанавливается на стене и подсоединяется к прибору Greenor® с помощью провода.

Термостат позволяет :

выбрать скорость работы  
установить контрольную температуру  
управлять одним или несколькими приборами Greenor® с помощью одного термостата.  
инфракрасный пульт дистанционного управления может использоваться в дополнение к настенному термостату  
(например, для программирования рабочих настроек).



Коллекция

# В ОДНОМ ЦВЕТЕ

Дизайн Мишеля Синье

Простота и строгость,  
минималистская эстетика...

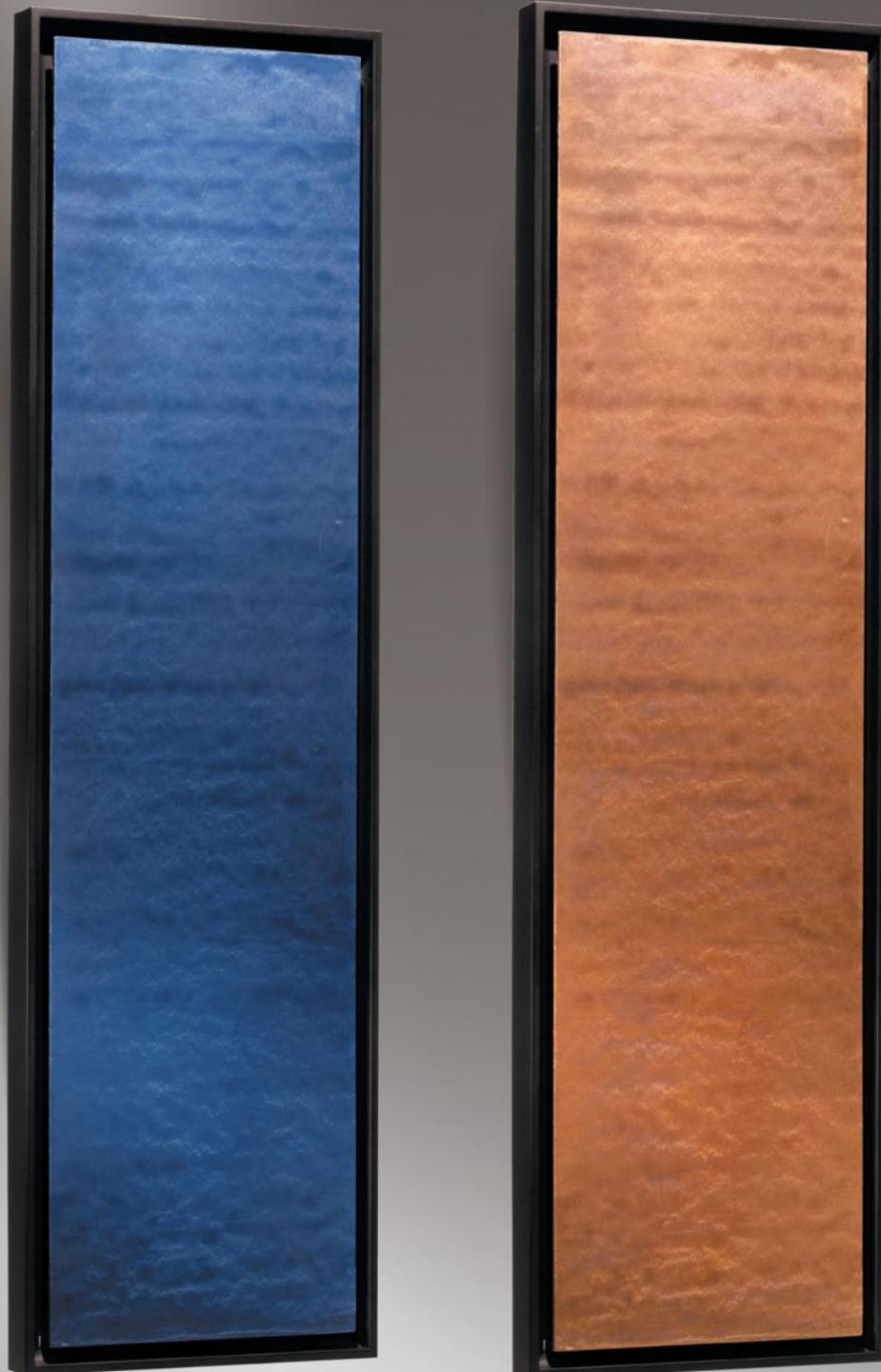
Модели В ОДНОМ ЦВЕТЕ  
возможны в оттенках  
Серый Кварц, Белый  
Ониколь и других по  
желанию заказчика



Greenor<sup>®</sup>

Чистая и строгая,  
коллекция В ОДНОМ  
ЦВЕТЕ представляет  
собой вариации на тему  
синего в его оттенках,  
подобно волнам между  
морем и небом.

Темная охра, нанесенная  
вручную, напоминает о  
естественных оттенках  
почвы.



Greenor  
**UNIS**  
BLEU PATINE

Greenor  
**UNIS**  
OCRE BRUN PATINE

# СОВРЕМЕННАЯ

Дизайн Мишеля Синье

## SCULPTURAL

Эмоциональность в архитектуре

«Современная» модель от  
Мишеля Синье,  
SCULPTURAL одевается в  
красное.

Модель доступна также в  
цвете белый Оликаль и  
прочих оттенках, по  
желанию заказчика.

## JEUX D'OMBRES

Сложное и утонченное  
искусство теней и света...



Greenor  
**SCULPTURAL**  
ROUGE

Greenor  
**JEUX D'OMBRES**  
GRIS QUARTZ

## ECUME

Чистота и простота линий, начертанных прямо на каменной поверхности этой ультра-современной модели. Мы советуем заказывать эту модель в цветах белый оникс или серый сланец.

## ORIGINE

Придать смысл...

Современное полотно придает смысл материи, отражая чувственное видение мира, присущее художнику.



Greenor  
**ECUME**  
BLANC OLYCALE

Greenor  
**ORIGINE**  
IVOIRE

# В ЕДИНСТВЕННОМ ЭКЗЕМПЛЯРЕ

Художник: **Джоанн Синье**

Все модели Greenor ® В ЕДИНСТВЕННОМ ЭКЗЕМПЛЯРЕ выполнены вручную художницей Джоанн Синье. Совместно с художником, вы можете персонализировать свою модель.

## CHEYENNE

Аллюзия к шайенским традициям, эта парадная модель выполнена в ритмичном сочетании структурообразующих цветовых контуров. Черный и насыщенный синий освещаются ярким зеленым, символом Великих Прерий.



## AMADHY

В волшебном саду в умиротворенных оттенках синего, AMADHY возвращает естественную материю в первобытное состояние, подобно прохладному источнику.

## TRIBAL

Вдохновение в камне

## DOCK GRANIT

В своей палитре красного от светлого до насыщенного, в белой патине и оттенках серого, DOCK GRANIT тонко сочетает современный индустриальный дух с миром неживой природы.



Greenor  
TRIBAL

Greenor  
DOCK GRANIT

коллекция

# В ЕДИНСТВЕННОМ ЭКЗЕМПЛЯРЕ

Художник: **Джоанн Синье**

## ROCK

Пронизанное  
электрическим током  
буйство красок в этой  
ультра-современной  
модели в стиле  
뉴-йоркских граффити,  
символе альтернативной  
творческой энергии.

## BARCELONA

Мощь и изобилие цвета...  
Вызов, мужество, сила  
мускул и сила рассудка...



Greenor®

## HAWAII

Цветы  
и энергия

## ROSEGREY

Вдохновение,  
материя,  
творчество



Greenor  
HAWAII

Greenor  
ROSEGREY

коллекция

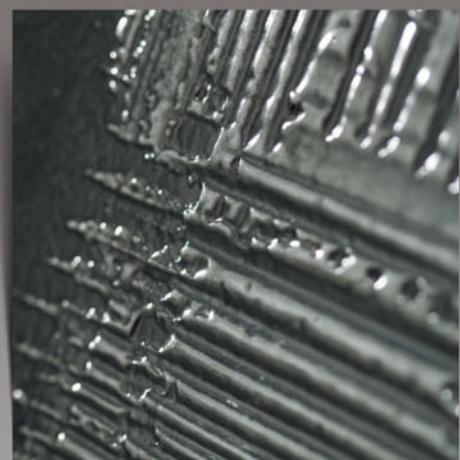
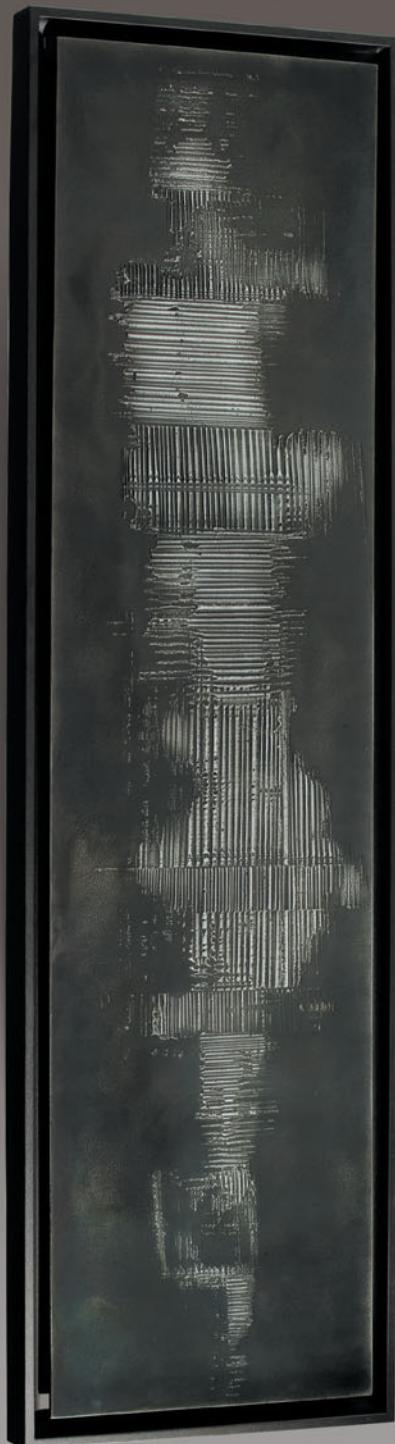
# ТИТАН

Художник: **Джоанн Синье**

Титан Серебро  
Титан Бронза

2 эксклюзивные модели.

Сплав материй в  
оригинальном  
металлизированном  
покрытии.



Greenor®



Greenor  
Титан Бронза

# Техническое описание

## Реверсивный прибор Greenor®: обогрев и охлаждение

Ref : Greenor R

A/\*Температура: 7/12° - 70/60°

Скорость	Напор воздуха	Потребление электроэнергии (Ватт/час)	Мощность обогрева (Ватт)	Мощность охлаждения (Ватт)	Потеря напора (кпа)	Акустическое давление дб (A) 	Мощность звука дб (A)
V1 - мини	125	6	1500 	600 	6,2	14,3	28,3
V2 - сред.	207	10	2500 	1200 	5,6	25,5	39,5
V3 - макси	296	17	3300 	1600 	14	35,7	49,7

B/\*\*Температура: 7/12° - 50°

Скорость	Напор воздуха	Потребление электроэнергии (Ватт/час)	Мощность обогрева (Ватт)	Мощность охлаждения (Ватт)	Потеря напора (кпа)	Акустическое давление дб (A) 	Мощность звука дб (A)
V1 - мини	125	7	900 	600 	1,6	14,3	28,3
V2 - сред.	207	11	1500 	1200 	5,6	25,5	39,5
V3 - макси	296	17	2040 	1600 	9,4	35,7	49,7

Требуемый напор воды : 292 литра / час

Электропитание: 230 Вольт - 50Гц . Электрический кабель прилагается в монтажной коробке.

Показатели действительны при соблюдении следующих условий:

A\* : Обогрев : Температура воздуха в помещении 20°C, температура воды на входе 70°C; - дельта T воды 10°C

A\* : Охлаждение : Температура воздуха в помещении 27°C; Температура рассеиваемого воздуха 19°C, температура воды на входе 7°C;- дельта T воды 5°C

B\*\*: Обогрев : Температура воздуха в помещении 20°C, температура воды на входе 50°C

Мощность и технические показатели замерены и протестированы в TÜV Laboratoires, Мюнхен, Германия.

Отчет об испытаниях N°FCP106-1, согласно нормам Eurovent 6C/002-2007

Соблюдение норм СЕ – Электромагнитическая совместимость и совместимость при низком давлении - контролируется в TÜV Laboratoires, Франция.



# Обогревательный прибор Greenor®: обогрев

Ref : Greenor C

A/\*Температура: 75/65°

Скорость	Напор воздуха	Потребление электроэнергии (Ватт/час)	Мощность обогрева (Ватт)	Потеря напора (кпа)	Акустическое давление дБ (A)	Мощность звука дБ (A)
V1 - мини	114	6	1700 ■	2,6	14,8	28,8
V2 - сред.	193	10	2750 ■■	5,7	25,6	39,6
V3 - макси	287	17	3740 ■■■	10	35,7	49,7

B/\*\*Температура: 55°/45°

Скорость	Напор воздуха	Потребление электроэнергии (Ватт/час)	Мощность обогрева (Ватт)	Потеря напора (кпа)	Акустическое давление дБ (A)	Мощность звука дБ (A)
V1 - мини	114	7	830 ■	0,9	14,8	28,8
V2 - сред.	193	10	1500 ■■	1,6	25,6	39,6
V3 - макси	287	17	2200 ■■■	3,2	35,7	49,7

Требуемый напор воды : 330 литров / час  
 Электропитание: 230 Вольт - 50Гц . Электрический кабель прилагается в монтажной коробке.

Показатели действительны при соблюдении следующих условий:

A\* : Обогрев : Температура воздуха в помещении 20°C, температура воды на входе 75°C; - дельта T воды 10°C  
 B\*\*: Обогрев : Температура воздуха в помещении 20°C, температура воды на входе 55°C; -дельта T воды 10°C

Акустическое давление дано для закрытых помещений, на расстоянии 1м от прибора

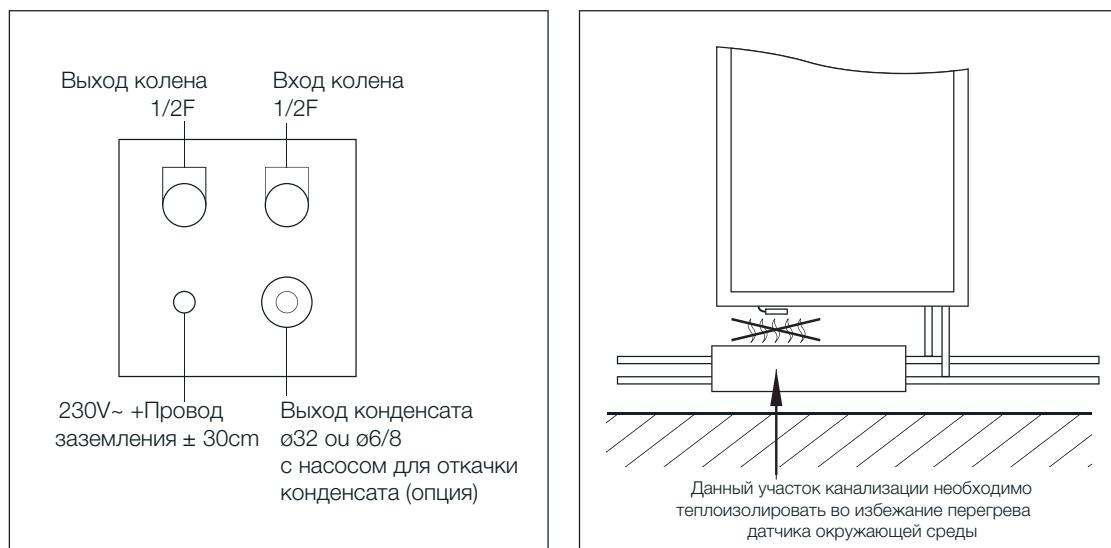
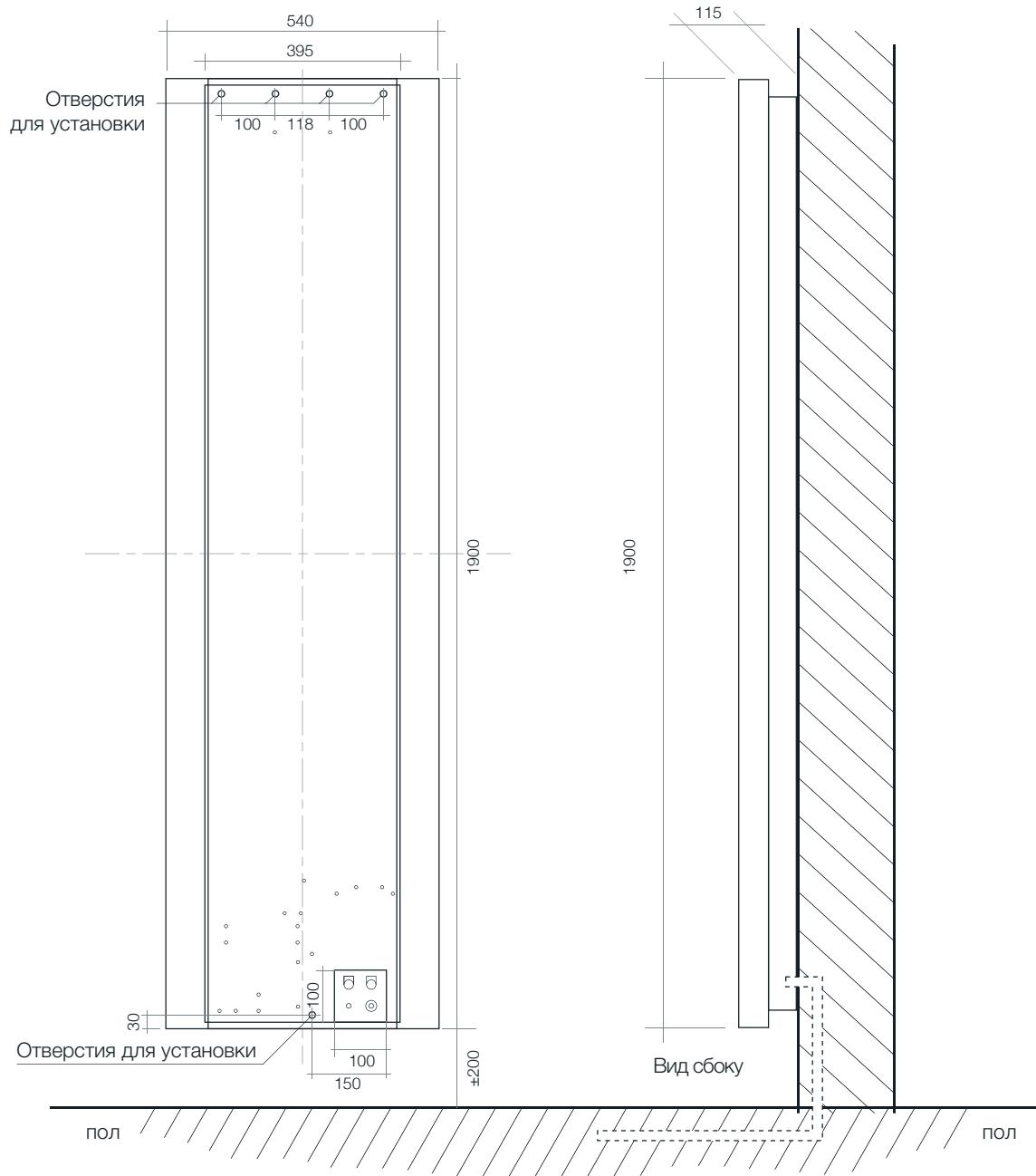
Мощность и технические показатели замерены и протестированы в TÜV Laboratoires, Мюнхен, Германия..

Отчет об испытаниях №FCP106-2, согласно нормам EN442-2.

Соблюдение норм CE – Электромагнитическая совместимость и совместимость при низком давлении - контролируется в TÜV Laboratoires, Франция.



# Технические схемы и схемы подключения



Установка с трубами в стене

Установка с открытыми трубами

# Дизайн и качество

Натуральные пигменты, наносимые вручную  
Все модели изготавливаются на заказ

## ЦВЕТА И ОТДЕЛКА

3 цвета  
**РАМЫ ИЗ  
ГРАНУЛИРОВАННОГО  
МЕТАЛЛА**



ОТТЕНКИ КОЛЛЕКЦИЙ  
В ОДНОМ ЦВЕТЕ  
**SCULPTURAL**

Прочие оттенки по желанию заказчика



Ocre Brun\* | C1



Gris Quartz | C9



Bleu de Prusse\* | C20



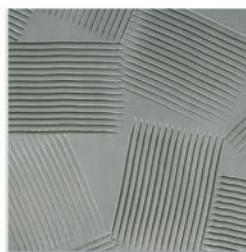
Rouge Profond | C19



Gris Anthracite | C5

ОТТЕНКИ КОЛЛЕКЦИИ  
**JEUX D'OMBRES**

Прочие оттенки по желанию заказчика



Gris Quartz | C9



Ivoire | C7



Ocre Provence | C3

ОТТЕНКИ  
КОЛЛЕКЦИИ  
**ORIGINE**

Прочие оттенки  
по желанию заказчика



Gris Quartz | C9



Ivoire | C7



Ocre Brun | C1



Titane | C17

## Общее техническое описание:

Вентилирующий радиатор Greenor® с высокой энергоэффективностью, в стальной раме с термолакированным покрытием, с передней панелью из камня Olycale :

- гладкое покрытие (коллекция В ОДНОМ ЦВЕТЕ)
- скульптурное покрытие (СОВРЕМЕННАЯ коллекция)
- художественное покрытие (коллекция В ЕДИНСТВЕННОМ ЭКЗЕМПЛЯРЕ)

Абсолютно бесшумный - общий комфорт зимой и летом

Идеален для низкотемпературных установок или при потребности в большой мощности

## Детальное техническое описание:

- Размеры: 1900 x 540 мм
- Вес: 51 кг
- Среднее энергопотребление моторов вентилятора: 10Ватт  
3 скорости вентиляции при ручной и автоматической установке
- Питание: 230 Вольт
- Термическая мощность при температуре воды на входе 75°C/65°C-20°C : 3740 Ватт
- Термическая мощность при температуре воды на входе 50°C (низкая температура): 2040 Ватт
- Мощность при охлаждении, температура воды на входе 7°C: 1600 Ватт
- Работает на циркулирующей воде (в отличие от кондиционеров, работающих на хладагентах, загрязняющих атмосферу)
- Бесшумность в работе: линейный горизонтальный поток воздуха на крайне низкой скорости (0.4 - 1.4 м/с) распределяется по периметру 492 см вокруг рамы из металлизированной стали. Не вызывает ощущения сквозняка.  
Мягкое излучение камня Olycale довершает ощущение комфорта.
- Простота в уходе : очистка фильтров за 10 секунд без демонтирования прибора (с помощью специальной насадки на пылесос)
- Высококачественные материалы:  
8 низкоскоростных вентиляторов на непрерывном токе 12 Вольт  
Двухходовой вентиль с 3мя выходами 220 Вольт  
Теплообменник из меди или алюминия  
Электронное управление  
Высокоэффективные фильтры
- Произведено во Франции в Atelier Cinier в Сете. Французское качество

## Прилагаемые аксессуары:

- 2 соединительных шланга из нержавеющей стали
- 1 инфракрасный пульт дистанционного управления (Белый или Черный)
- 1 специальная насадка на пылесос для очистки фильтров

# Для установки вам потребуются:

- 2 человека для манипуляций с прибором
- **Детали и инструменты:**  
Дюбели, винты и прокладки, соответствующие типу стены и весу радиатора (51-58 кг).  
Крепежные инструменты и детали (входные колена 90° 1/2'', плоские прокладки...).
- Соблюдайте дистанцию 15см между радиатором и окружающими поверхностями (полом, потолком, стеной) и 50см перед передней панелью радиатора. Обеспечьте беспрепятственный вход и выход воздуха (без занавесок и т.п.).
- Не устанавливайте радиатор непосредственно над электрической розеткой.
- Вход воды (схемы 1 и 2) :
- Максимальная температура воды при обогреве 80°C
- Минимальная температура воды при охлаждении 7°C
- Максимальное рабочее давление 700кпа, или ~ 7 бар.
- Для установки:

2 входных колена 90° 1/2'' и плоская прокладка для подсоединения шлангов.

Радиатор подсоединяется к системе отопления с помощью 2x шлангов, прилагающихся в упаковке.

Выход конденсата (при реверсивной установке)

Монофазное электропитание 230Вольт-50Гц + заземляющий провод.

Подсоединение радиатора к выводам, обозначенным N и L, и к выводу заземления осуществляется соответственно фазовыми проводами и проводами заземления, с наружным диаметром 4-8мм.

## Уход: простота и эффективность



Только в приборах Greenor® очистка фильтров осуществляется без демонтажа радиатора.

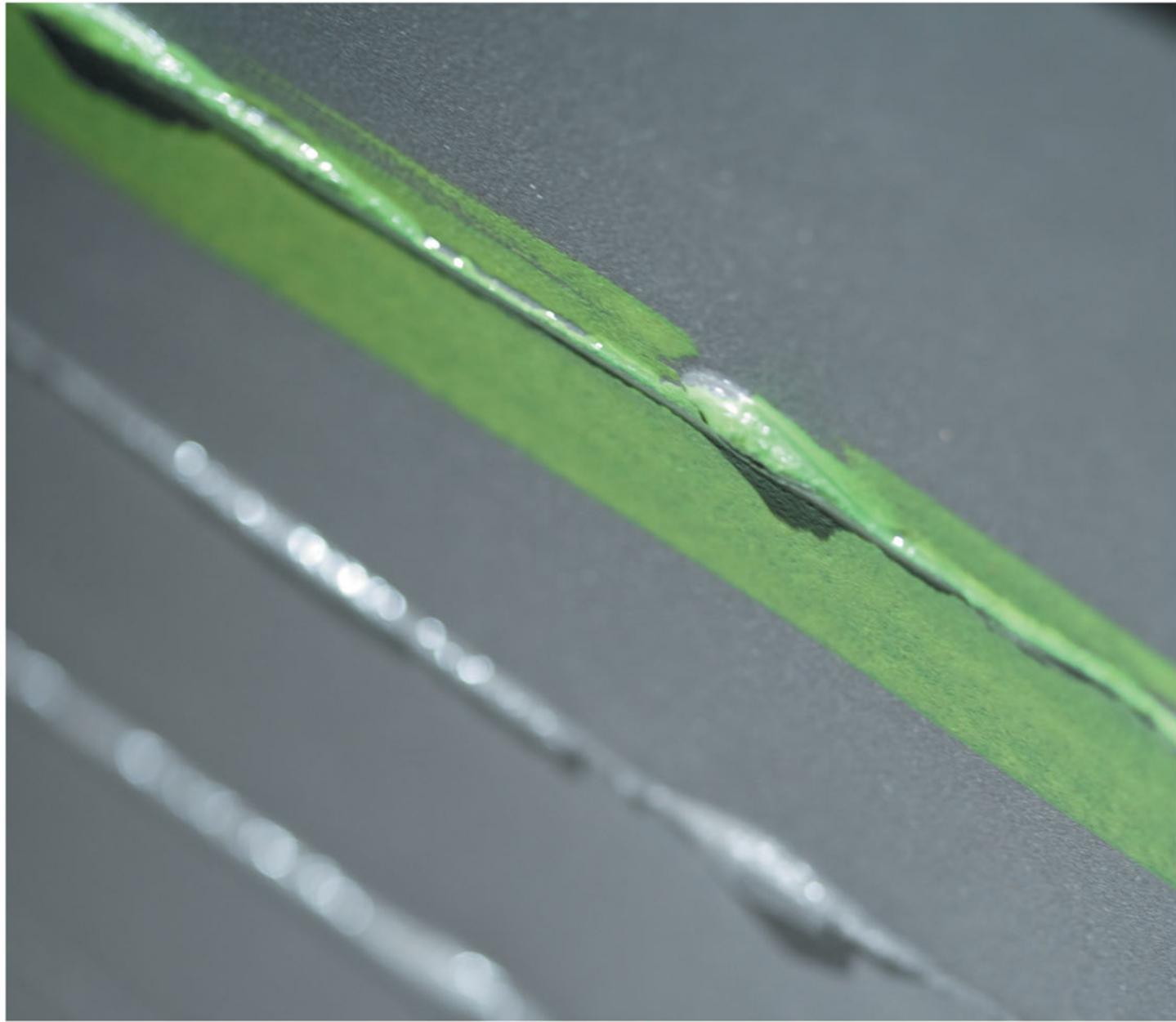
- Специальная насадка на пылесос, прилагаемая в упаковке Greenor®, совместима с любым пылесосом.  
С помощью этой насадки очистка фильтров производится быстро и легко, как никогда.
- Простая и , следовательно, более частая очистка делает воздух чище и продлевает жизнь вашему радиатору.

# ПРОИЗВОДСТВО И ДИЗАЙН

С 1990 года

Произведено во Франции. Французское качество

Greenor®



Photos : O. Maynard | Conception & réalisation : Pygmalis - www.pygmalis.com | Septembre 2011 | Imprimé en France

Ateliers Cinier также предлагают:

Коллекцию водяных и электрических радиаторов и полотенцесушителей из камня Ouscale®.

Коллекцию чугунных радиаторов и полотенцесушителей в стиле модерн начала XX века «Belle Epoque» «Cinier Outdoor» — коллекцию наружных панно из камня Ouscale®.

Ваш дистрибутор и установщик

Atelier & Showroom

Parc Aquatechnique  
Angle rue de Londres - rue de Berlin  
34200 SETE, France

Tél : (0033) 04 67 18 19 53  
Fax : (0033) 04 67 74 91 28  
E-mail : info@ciniercom

[www.cinier.com](http://www.cinier.com)